



سازمان بورس و اوراق بهادار



۱۳۹۹/۳/۱۲  
۱۳۹۶/۲/۲۳

باسمه تعالی

## تفاهم نامه همکاری های علمی، پژوهشی و آموزشی سازمان بورس و اوراق بهادار و خانه کارگر جمهوری اسلامی ایران

با استعانت از درگاه خداوند متعال به منظور: توسعه سواد مالی کشور، ارتقای توانمندی و افزایش سطح دانش فنی و مهارتی جامعه کارگری در حوزه های مرتبط با بازار سرمایه و بهره مندی مستمر از ظرفیت های موجود در جهت ارائه خدمات علمی، آموزشی و انتشاراتی، این تفاهم نامه بین سازمان بورس و اوراق بهادار به نمایندگی آقای دکتر شاپور محمدی با سمت رئیس سازمان که از این پس به اختصار "سازمان" نامیده می شود و خانه کارگر جمهوری اسلامی ایران به نمایندگی آقای علیرضا محبوب با سمت دبیر کل خانه کارگر که از این پس به اختصار "خانه" نامیده می شود به شرح ذیل منعقد می گردد.

### ماده ۱- هدف تفاهم نامه:

ایجاد زمینه های مناسب برای همکاری بیشتر بین طرفین در حوزه های علمی، آموزشی، مشاوره ای، انتشاراتی و برگزاری دوره های آموزشی و کارگاهی با استفاده از کلیه امکانات اعم از توانمندی های علمی، نیروی انسانی، فنی، اطلاعاتی، تجربه و تخصص می باشد.

### ماده ۲- موضوع تفاهم نامه:

همکاری در موضوعات مرتبط با بازار سرمایه در چارچوب سیاست های مورد توافق طرفین از طریق:  
الف: برگزاری دوره های تخصصی کوتاه مدت، میان مدت و بلندمدت در حوزه بازار سرمایه.  
ب: اجرایی نمودن مفاد حوزه های همکاری به شرح ذیل با موافقت طرفین.

### ✓ حوزه های همکاری:

#### الف: آموزش و فرهنگ سازی

- راه اندازی و برگزاری دوره های آموزشی کوتاه مدت، میان مدت و بلندمدت.
- همکاری در برگزاری سمینارها، همایش ها و دوره های تخصصی مالی اسلامی.
- طراحی و اجرای دوره های آموزش عالی در بازار سرمایه.
- برگزاری سمینارها و همایش های علمی مرتبط با بازار سرمایه.

#### ب: مشاوره و پژوهش

- استفاده از ظرفیت های مجلات برای فرهنگ سازی و گسترش مفاهیم بازار سرمایه.
- همکاری در برگزاری همایش ها و سمینارهای علمی و تخصصی در حوزه بازار سرمایه.
- ارائه خدمات مشاوره ای در زمینه موضوعات مورد نیاز طرفین.

#### ج: انتشارات

- ترجمه و تالیف کتاب های مرتبط با حوزه مالی.
- ارائه و تبادل کتاب های چاپ شده توسط هر طرف در مراکز فروش طرفین.



سازمان بورس و اوراق بهادار

**ماده ۳- مدت همکاری:**

مدت تفاهم‌نامه از تاریخ انعقاد و ثبت در دبیرخانه سازمان، دو سال شمسی است که با توافق طرفین قابل تمدید خواهد بود.

**ماده ۴- شرایط همکاری:**

- ۱- تفاهم‌نامه حاضر هیچ بار مالی برای هیچ یک از طرفین ندارد. هزینه‌های اجرایی خدمات موضوع ماده (۲) بر حسب مورد بررسی و به موجب قراردادهایی که جداگانه به امضای طرفین خواهد رسید، تامین و پرداخت می‌شود.
  - ۲- هر کدام از طرفین متعهدند کلیه اطلاعاتی که طرف مقابل در اجرای این تفاهم‌نامه در اختیار می‌گذارد، محرمانه و امانت نزد خود تلقی نموده و از افشای آن به هر نحو اعم از کتبی، شفاهی، الکترونیکی، چند رسانه‌ای و غیره بدون جلب موافقت کتبی طرف مقابل خودداری نماید. در غیر این صورت، مسئول جبران کلیه خسارات وارده می‌باشد و طرف مقابل حق طرح دعوا در مراجع ذیصلاح را دارد.
  - ۳- طرفین، حق واگذاری موضوع تفاهم‌نامه را به غیر ندارد.
  - ۴- طرفین تفاهم‌نامه، به منظور اجرایی شدن تفاهم‌نامه حداکثر تا ده روز پس از انعقاد تفاهم‌نامه نماینده یا حسب نیاز نمایندگانی را تعیین و معرفی می‌نمایند.
  - ۵- جهت اجرایی شدن تفاهم‌نامه نمایندگان موظف هستند که ظرف یکماه اقدام به تشکیل جلسه مشترک نموده و گزارش مکتوب خود را به طرفین ارائه و امور مربوط به تفاهم‌نامه را پیگیری و به مرحله اجرا رسانند.
- تبصره: سازمان در حوزه آموزش و فرهنگ سازی «شرکت اطلاع رسانی و خدمات بورس»، در حوزه مشاوره و پژوهشی «مدیریت پژوهش سازمان» و در حوزه انتشارات «انتشارات بورس» را معرفی می‌نماید.

**ماده ۵- حل اختلاف و فسخ تفاهم‌نامه:**

- ۱- اختلافات ناشی از تفسیر یا اجرای این تفاهم‌نامه ابتدا از طریق مذاکره مبتنی بر حسن نیت، حل و فصل می‌شود. در صورت عدم حصول نتیجه ظرف یک ماه موضوع اختلاف به هیئت داوران ارجاع خواهد شد. هیئت داوران با یک نماینده از هر یک از طرفین و یک نفر با عنوان داور سوم با توافق طرفین تشکیل می‌گردد. در صورت عدم تعیین داور بر اثر قصور طرفین یا عدم توافق در مورد داور سوم در ظرف یکماه از بروز اختلاف، شرط داور معتبر نخواهد بود و حق طرح دعوا در مراجع ذیصلاح برای هر یک از طرفین وجود دارد.
- ۲- هر یک از طرفین پس از اعلام کتبی به طرف دیگر تفاهم‌نامه می‌تواند نسبت به فسخ آن اقدام نمایند. سازمان می‌تواند در صورت تحقق هر یک از موارد ذیل بدون اخطار کتبی تفاهم‌نامه را فسخ نماید:  
الف: نقض هر یک از موارد تفاهم‌نامه  
ب: واگذاری تفاهم‌نامه به شخص ثالث
- ۳- در صورت بروز حوادث قهری و ناگهانی چون سیل، زلزله، اعتصاب و ... که تمام یا قسمتی از تعهدات موضوعات این تفاهم‌نامه غیر ممکن شود، تفاهم‌نامه فسخ خواهد شد. چنانچه این حوادث باعث تعلیق در انجام موضوعات تفاهم‌نامه شود اگر مدت تعلیق بیش از



سازمان بورس و اوراق بهادار

ده روز باشد، هر یک از طرفین حق فسخ تفاهم‌نامه را خواهند داشت و در صورتی که مدت تعلیق کمتر از ده روز باشد، طرفین مکلف خواهند بود پس از رفع حادثه، موضوع قرارداد را انجام دهند و در این صورت، مدت تعلیق به مدت تفاهم‌نامه افزوده خواهد شد. تبصره: طرفین موظف‌اند حداکثر کوشش خود را برای حفاظت از موضوع تفاهم‌نامه و کارهای اجرا شده در وضعیت قهری به کار ببرند. ۴- در صورت فسخ تفاهم‌نامه یا اتمام مدت و عدم تمایل طرفین یا یکی از دو طرف به تمدید آن، طرفین موظف به اتمام تعهدات و قراردادهای منعقد شده بر اساس مفاد این تفاهم‌نامه می‌باشند.

**ماده ۶- نشانی طرفین:**

نشانی طرفین به شرح زیر است که هر گونه ارسال و مکاتبات به آدرس آن معتبر و در حکم ابلاغ قانونی می‌باشد. طرفین متعهد گردیدند در صورت تغییر نشانی، نشانی جدید را ظرف ۱۰ روز کاری و به صورت کتبی به طرف دیگر ابلاغ نمایند. نشانی سازمان بورس و اوراق بهادار: تهران، ابتدای خیابان مصلحان، شماره ۱۳. تلفن: ۸۸۶۷۹۵۴۱  
نشانی خانه کارگر: تهران، خیابان انقلاب، خیابان ابوریحان، نبش روانمهر. تلفن: ۶۶۴۸۷۵۴۴

این تفاهم‌نامه از هر حیث تابع قوانین و مقررات حاکم بر جمهوری اسلامی ایران بوده و در ۶ ماده و چهار نسخه تنظیم شده و به امضای طرفین رسیده است. هر چهار نسخه امضاء شده دارای اعتبار یکسان می‌باشد و برای طرفین لازم‌الاجرا است.

علیرضا محبوب

دبیر کل خانه کارگر جمهوری اسلامی ایران

دکتر شاپور محمدی

رئیس سازمان بورس و اوراق بهادار